

# GRATIS ¡Reparaciones de Smog! STOCKTON, CA

- ✓ ¿Es residente del Valle de San Joaquin?
- ✓ ¿Ha sido el dueño de su auto por 6 meses?
- ✓ ¿Esta fallando su carro la prueba de emisiones?

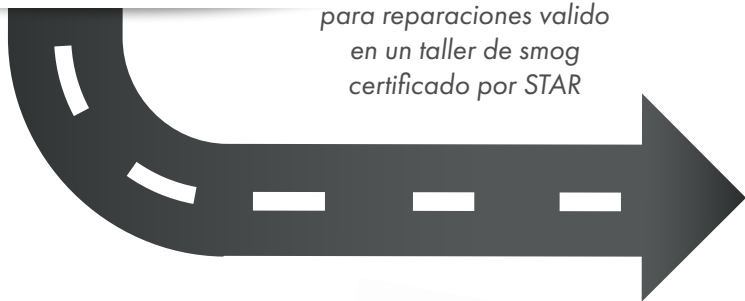
De ser así, traiga su auto a una revisión de emisiones **GRATIS** que estará ofreciendo Valley CAN en colaboración con el Distrito de Aire del Valle de San Joaquín. ¡Si su carro falla nuestro examen, podría recibir un vale para reparaciones de smog!



Los primeros 525 vehículos que califiquen después de la revisión de emisiones gratuita, recibirán

UN VALE DE  
**\$500**

para reparaciones válidas en un taller de smog certificado por STAR



Para más información:  
[www.valleycan.org](http://www.valleycan.org)  
1-800-806-2004  
[info@valleycan.org](mailto:info@valleycan.org)



Un programa del  
Distrito del Aire

## tune in and tune up

[www.valley-can.org](http://www.valley-can.org)

Evento para un Auto Limpio

Prepárese para una espera de **2+** horas. Este evento solo ofrece una evaluación y no se expedirán certificados de smog.

Vehículos de diesel no, por favor.

¡Habrá comida y bebidas **GRATIS** desde las 8 a.m.!  
(hasta que se agoten)

**Sábado,  
9 de Febrero 2019  
8 a.m. - 12 p.m**

Puertas podrían cerrar antes  
Entrada empezando a las 6:30

**Lugar:**

San Joaquin County  
Fairgrounds  
1658 South Airport Way  
Stockton, CA 95206  
Entra por la puerta al South  
Airport Way

Hecho posible por el apoyo de:

